



Eidgenössischer  
**JODLER-VERBAND**  
www.ejv.ch

## Jahresbericht 2017 Der EJV-Zentralpräsidentin

### Rapport annuel de la présidente centrale AFY

Très chers membres d'honneur et membres honorés,  
Chers vétérans d'honneur, chers vétérans,  
Chers membres décorés du *Stukerlegat*,  
Très chers collègues du Comité,  
Chers camarades,

### La 103<sup>e</sup> Assemblée des délégués de l'Association fédérale des yodleurs du 11 mars 2017 a réuni près de 400 délégués et invités, dans la salle de sport Fiechten, à Reinach (BL)

À la suite de la présentation de la 30<sup>e</sup> Fête fédérale de yodel de Brigue-Glis, tous les délégués ont reçu un très beau présent de la part du CO.

Après une présentation convaincante de Thomas P. von Arx, les délégués ont approuvé à l'unanimité le site de fête Bâle/Basel 2020 (du 26 au 28 juin) pour la Fête fédérale de yodel.

Les nominations, en fin d'Assemblée des délégués, figuraient parmi les moments forts de cette rencontre. Les membres sortants des commissions, Ivo Bernhardsgrütter et Walter Kalbermatten, malheureusement absents, car malades, ont été nommés membres honorés de l'AFY.

La rédactrice du présent rapport a été, à sa grande surprise, décorée du *Stukerlegat* « *Der Treue die Ehre* » par le Comité central. J'en suis très reconnaissante et cela me donne de la force et du courage pour accomplir mes tâches ! Les délégués ont appuyé les remerciements avec une *standing ovation* et par un chœur d'ensemble dirigé par Kathrin Henkel.

L'Assemblée des délégués s'est déroulée sans le moindre incident et cela grâce à l'Association de lancer de drapeau et de cor des Alpes de la Suisse du Nord-Ouest (*Fahnenschwinger- und Alphornvereinigung Nordwestschweiz*), sous la direction du président CO Thomas P. von Arx. Une généreuse assiette de pain et de fromage, *Zvierplättli*, a été servie aux participants de l'Assemblée des délégués. Je remercie très chaleureusement le CO et tous les membres de l'Association de lancer de drapeau et de cor des Alpes de la Suisse du Nord-Ouest pour la remarquable organisation de cette assemblée !

Le procès-verbal de l'AD peut être consulté sous [www.jodlerverband.ch](http://www.jodlerverband.ch).

### Journée de réflexion (Klausurtagung)

En se penchant sur l'année associative qui vient de s'écouler, le Comité central et les commissions spécialisées peuvent se réjouir du fait que la plupart des objectifs fixés l'année dernière ont été atteints. Cependant, les enjeux sur le long terme et les questions qui y sont associées demeurent :

1. Finances : comment assurer à long terme le financement de l'AFY, dont les tâches sont très variées ?
2. Structures : comment améliorer l'efficacité de notre travail et comment gérer au mieux toutes les ressources ?
3. IT: qu'en est-il de la nouvelle solution informatique pour notre base de données ?
4. Communication : comment parvenir à communiquer avec la « base » de l'Association et notamment avec la relève ?
5. Changement de valeurs dans la société : comment nous positionner dans la société, la politique et l'économie afin d'être reconnus comme un pilier des structures sociales et de l'identité nationale ?

Ce sont ces thèmes, entre autres, qui ont été abordés lors de la journée de réflexion 2017, qui s'est déroulée dans une atmosphère extrêmement bonne et constructive.

### **Rencontre des camarades (Kameradschaftstreffen)**

Après la journée de réflexion qui a eu lieu le samedi, nous avons pu passer notre dimanche ensemble et dédier cette journée à l'entretien de la camaraderie, à Melchsee Frutt.

Une journée passionnante, avec une randonnée, des chants de yodel, des sonorités de cor des Alpes et des lancers de drapeau ; des activités diverses et variées, essentielles pour entretenir la camaraderie. Il est bien entendu que nous avons financé nous-mêmes cette journée.



### **Tâches de l'Association pendant l'année 2017**

Le Comité central s'est réuni à l'occasion de quatre séances : deux à l'Hôtel Krone à Aarburg, une à Reinach (BL), la veille de l'AD, et une autre lors de la séance sur la stratégie, à Melchsee Frutt. Le résumé des points à l'ordre du jour a été publié dans le *Journal des lutteurs* (SHJZ).

### **Commission spécialisée Stratégie (CS S)**

La CS S s'est réunie à l'occasion de 5 séances en 2017 (19 janvier, 18 mai, 8 juin, 19 septembre et 29 novembre).

Elle s'est penchée sur les thèmes suivants :

1. Concept sur la communication / surveillance des médias / Musikwelle / *Journal des lutteurs* SHJZ
2. Contrat et dispositions de la Fête fédérale de yodel
3. Révision des statuts
4. Journée de réflexion (*Klausurtagung*)
5. Budget
6. Nouvelles structures au sein de l'AFY
7. OFC
8. Sponsoring
9. SUISA
10. Personnel
  - Secrétariat des cours
  - Webmaster
  - Rédacteur médias sociaux
  - Renouvellement au sein des commissions spécialisées

Le travail au sein de la CS S a été intense, mais toujours constructif et efficace.

### **Jubilés**

C'est avec la plus grande admiration que j'ai transmis les félicitations de l'Association lors de jubilés fêtant les 50 ans, les 75 ans ou les 100 ans d'affiliation à l'AFY. Et c'est avec la plus grande joie que nous avons répondu présents aux invitations. Nous vous remercions de nous faire parvenir ces invitations au plus tôt afin que nous puissions y assister. Un rapport détaillé de ces différentes manifestations a été à chaque fois publié dans le *Journal des lutteurs* (SHJZ).

### **30<sup>e</sup> Fête fédérale de yodel, à Brigue-Glis**

La **30<sup>e</sup> Fête fédérale de yodel**, dont la devise était « **Ainsi résonne le cœur de la Suisse** », a eu lieu du 22 au 25 juin 2017 à Brigue-Glis. Par un temps magnifique et des températures estivales, les participants s'en sont donné à cœur joie dans le chant, le yodel, le lancer de drapeau, le cor des Alpes et ont célébré les coutumes suisses de la meilleure manière qui soit. Les prestations de grande qualité, le moment fort du lancement de la Fête, la cérémonie officielle et le cortège, les rencontres chaleureuses et l'hospitalité de la population valaisanne resteront dans la mémoire des participants et des visiteurs de la Fête fédérale de yodel.

### **Cérémonie d'ouverture festive**

Près de 2000 personnes ont eu le plaisir de participer à la cérémonie d'ouverture de la Fête, une fête haute en couleur et variée dans le jardin de Stockalper. La grande parade des représentants de la vie locale, sociale et culturelle et leur entrée sur le site de la Fête a montré aux personnes présentes combien le canton du Valais est varié et combien les participants étaient attendus à Brigue-Glis. La délégation du CO de la 29<sup>e</sup> Fête de yodel de Davos a prononcé un chaleureux discours de bienvenue. Les trois coprésidents du CO, Pierre-Alain Grichting, Roberto Schmidt et Hans-Rudolf Mooser, ainsi que le président du CO Davos 2014, Tarzsius Caviezel, et le président de commune, Louis Ursprung, ont chacun prononcé un bref discours. Nous avons eu le grand honneur d'accueillir de nombreuses délégations de Suisses de l'étranger. Jörg Burkhalter, président de la NOSJV, a honoré les vétérans suisses de l'étranger. Ils entretiennent nos coutumes à travers le monde et nous les en remercions chaleureusement. La distinction du contrôleur des honneurs, Josef Iten, a été saluée par de nombreux applaudissements. Walter Frei Walter et Roland Gabthuler du Swiss Chor Johannesburg ainsi que Dieter Krohmer du Jodelklub Heimattreu Calgary ont été récompensés en tant que vétérans AFY.

Le moment où j'ai prononcé l'ouverture de la 30<sup>e</sup> Fête fédérale de yodel de Brigue-Glis a été l'un des premiers moments forts de la Fête.

Dans les trois catégories, ce sont au total 1500 prestations qui ont été exécutées. L'impressionnante salle de sport de l'école professionnelle du Haut-Valais était à la disposition des lanceurs de drapeau. Les joueurs de cor des Alpes et de Büchel ont joué leurs mélodies dans le jardin de l'ancien hôpital et sur la pelouse du collège. Quant aux yodleurs, ils ont chanté sur 12 sites différents à travers Brigue-Glis et Naters.

### **L'avenir appartient aux jeunes : notre relève**

Des groupes de jeunes ont été représentés dans les trois catégories (yodel, cor des Alpes et lancer de drapeau). Le Tremplin du Prix Walo 2017 a en outre eu lieu pendant la Fête fédérale de yodel de Brig-Glis. Monika Kaelin et Sepp Trütsch ont animé ce concours. Dans la catégorie yodel, c'est le chœur de yodleurs de jeunes du Haut-Valais qui a reçu le prix du Tremplin jeunesse 2017.

### **Une cérémonie officielle imposante et un cortège très diversifié**

La cérémonie officielle du dimanche matin dans le jardin de Stockalper a été puissante, riche en couleurs, chaleureuse et inoubliable. Ce moment fort de la fête a réuni près de 4000 spectateurs enthousiastes. Le conseiller fédéral Alain Berset a lui aussi fait part de son enthousiasme. Il a souligné dans son discours le caractère « unificateur » de nos coutumes.

Le transfert du drapeau de Paul Meisser (Davos) à Adrian Eyer (Brigue) a été suivi du buffet et ensuite du cortège de fête qui a démarré à 14h de la gare de Brigue-Glis. La tribune d'honneur était bien occupée et offrait une vue optimale sur le cortège composé de près de 60 sujets divers et très colorés.

### **Un chaleureux «Vergelt's Gott!» (« Que Dieu vous bénisse ! »)**

Depuis plus de quatre ans, les associations faïtières Zer Tafenu et Ahori Glis s'occupent, avec le comité d'organisation, des préparatifs de l'évènement fédéral. Le comité organisateur est composé de 95 membres et dirigé par trois coprésidents Pierre-Alain Grichting, Hans-Rudolf Mooser et Roberto Schmid. Les efforts immenses ne peuvent être quantifiés et il est difficile de s'imaginer tout ce qui est dû être fait pour recevoir, nourrir et satisfaire les demandes des quelque 12 000 participants et 150 000 spectateurs pendant quatre jours. Près de 40 000 heures de travail ont été fournies par des bénévoles lors du week-end de la fête. Près de 2000 bénévoles ont aidé à l'organisation, en plus de l'armée et de la protection civile. Un grand merci aux présidents du CO, à l'ensemble du CO, à tous les bénévoles, aux participants, aux jurées et aux jurés, à toute la population de Brigue-Glis et à tous ceux qui ont contribué de quelque manière que ce soit au succès de cet évènement. Et, j'adresse aussi un très chaleureux « Vergelt's Gott ! » à tous les sponsors et aux pouvoirs publics ! Leurs subventions ont été très importantes et s'élevaient à près de trois millions de francs pour un budget total de cinq millions.

La 30<sup>e</sup> Fête fédérale de yodel restera un très beau souvenir pour tout le monde et marquera l'histoire de l'Association fédérale des yodleurs. L'hospitalité des Valaisans, les moments forts musicaux et culinaires ainsi que l'ambiance unique de la fête avec ce temps merveilleux ont marqué tous les participants. Toutes les personnes présentes ont été très satisfaites et reconnaissantes de ce beau week-end de fête inoubliable qui leur a été offert. Nous avons vu ce que cela signifie lorsqu'est célébrée la devise « Ainsi résonne le cœur de la Suisse ».

### **Forte couverture médiatique**

La couverture médiatique de la Fête fédérale de yodel a été impressionnante. Vendredi soir, retransmission en direct sur la SRF1 dans l'émission « Zoogä-n-am Boog », le samedi soir sur la SRF1 dans l'émission « Potzmusig », aussi en direct, et le dimanche retransmission en direct du cortège de fête, toujours sur la SRF1. Beaucoup de médias, et même de médias étrangers, ont régulièrement parlé du déroulement de la Fête fédérale de yodel. La Commission spécialisée Marketing/Communication a tenu lors de la Fête un stand haut en couleur et a présenté les coutumes et les activités de l'Association fédérale des yodleurs.

### **Office fédéral de la culture (OFC)**

Je remercie chaleureusement Madame Isabelle Chassot, directrice de l'OFC, et Monsieur David Vitali pour leur collaboration, leur bienveillance et pour leur soutien financier qui est, pour nous, extrêmement important.

### **La jeunesse, c'est l'avenir !**

Le concours « Folklorenachwuchs / La relève dans le folklore », un concours très apprécié, est organisé chaque année sous le patronat de l'Association fédérale des yodleurs et de l'Association suisse de la musique populaire. Les jeunes âgés de 20 ans tout au plus ont l'occasion de présenter leur talent dans les catégories yodel, cor des Alpes et instrumental, à l'instar de Melanie Oesch et Nicolas Senn au début de leur carrière. Ce concours vise à promouvoir et à préserver la culture populaire suisse.

Dans la catégorie yodel, Célia Schwery de Brigue-Glis, yodleuse solo âgée de seulement 11 ans, a pris la première place, suivie du chœur de jeunes yodleurs (*Nachwuchs-Jodlerchor*) du Haut-

Valais, dirigé par Regula Ritter. La yodleuse solo Sophie Brodbeck de Buus (BL) a pris la troisième place.

Dans la catégorie cor des Alpes, c'est le trio de cor des Alpes « Bergkristall » d'Ennetmoos, composé de Sandro Christen, Jonas Wolfisberg et Pascal Barmettler qui a pris la première place, suivi de Samuel Klein de Mosen (LU), âgé de seulement onze ans, puis d'Annina a Porta de Adliswil. C'est avec une grande joie que les interprètes ont reçu leur prix bien mérité des mains du président CO Josef Höltschi : 1<sup>er</sup> prix : pour chaque catégorie, 800 francs et un cristal de roche ; 2<sup>e</sup> prix : pour chaque catégorie, 400 francs ; 3<sup>e</sup> prix : pour chaque catégorie, 200 francs. Les vainqueurs des trois catégories ont eu la chance de montrer leur talent lors de l'émission « Viva Volksmusik » diffusée le 27 janvier 2018 et d'exécuter une prestation pour tenter de remporter le prix « Viva Nachwuchspreis ».

### **Les jeunes ouvrent la Fête d'Unspunnen**

Rencontre fédérale de jeunes yodleurs

La Fête d'Unspunnen 2017 a démarré le 26 août avec la journée de la jeunesse (*Tag der Jugend*). La rencontre de jeunes yodleurs, joueurs de cor des Alpes et lanceurs de drapeau faisait partie du programme. Près de 550 jeunes yodleuses et yodleurs, quelques lanceurs de drapeaux et un duo de joueurs de cor des Alpes ont fait honneur à cette journée avec un concert captivant.

Le concert des formations de jeunes a donné un bel aperçu des activités liées au yodel destinées à la relève. Les jeunes yodleurs d'Appenzell, du Toggenburg, des régions de Fribourg et de Glaris ainsi que de Suisse centrale ont aussi apporté, avec leurs belles prestations, d'autres sonorités et beaucoup de couleurs. Ce concert était pour moi une occasion unique de remercier notre Commission spécialisée Jeunesse, les instructeurs ainsi que les parents et les grands-parents pour le grand soutien qu'ils apportent à la jeunesse.

### **Les 100 ans de l'Association cantonale bernoise des yodleurs**

Le grand gala d'anniversaire organisé pour les 100 ans de l'Association cantonale bernoise des yodleurs a réuni près de 1100 yodleuses et yodleurs, joueuses et joueurs de cor des Alpes, lanceuses et lanceurs de drapeau sous le chapiteau, «DAS ZELT», sur le site de la Fête d'Unspunnen à Interlaken. Des interprètes des quatre coins du canton de Berne étaient représentés. Avec les mots « Wär het's erfunde? d'Bärner! » (« Qui l'a inventé ? Les Bernois ! »), j'ai eu l'honneur de prononcer des félicitations avec le Comité central et de leur transmettre une belle somme.

### **Grand concert des yodleurs AFY lors de la Fête d'Unspunnen**

Le samedi soir, les présidences des Associations régionales ont organisé un grand concert de yodleurs AFY en l'honneur de la BKJV. L'AFY a ainsi transmis ses félicitations en musique.

### **Chronologie des moments forts de l'année 2017**

24 janvier - 25 mars : remise des honneurs aux vétérans d'honneurs et aux vétérans de l'AFY ; AD des cinq Associations régionales ;

11 mars : présentation de la Fête fédérale de yodel 2017 lors de l'AD de l'AFY ;

22 mai : conférence de presse sur la 30<sup>e</sup> Fête fédérale de yodel de Brigue-Glis ;

6 juin : présentation du CO de Brigue au Palais fédéral ;

17 juin : séance de travail « Journée du bénévolat » à Berne ;

22 - 25 juin : Fête fédérale de yodel à Brigue-Glis ;

29 juin : entretien avec l'OFC pour faire le point

5 août : l'Obwaldien Jung Juizer en visite dans le pays des Grisons

11-12 août : journée de réflexion de l'AFY (*Klausurtagung*) ;

26 août - 3 septembre : Fête d'Unspunnen ;

28 octobre : les 40 ans de l'Union Suisse des Chorales (USC) ;

18 octobre : transmission du contrat de fête au CO Bâle ;

29 novembre : nomination de Janine Kummer en tant que nouvelle rédactrice pour le site Internet et les médias sociaux ;

1<sup>er</sup> décembre : signature du contrat de fête Bâle/Basel 2020 ;  
11 décembre : nomination d'Yvonne Fend-Bruder comme secrétaire des cours.

### **SRG SSR – un partenaire incontournable pour nos coutumes !**

Nos coutumes sont vivantes ! La collaboration entre la SRF Volkskultur et nos coutumes est exemplaire ! Un très grand merci à Christoph Gebel et à toute l'équipe de la SRF pour la collaboration professionnelle et agréable

### **Après « Touche pas à la Musikwelle », voici « No Billag »**

L'approbation de l'initiative porterait un coup dur aux amis de la culture populaire et à l'Association fédérale des yodleurs. La SRF est très importante pour notre musique populaire suisse. Elle compte près de 400 000 auditrices et auditeurs et diffuse plus de 40 % de musique suisse. SRG SSR est un partenaire indispensable et elle est présente dans de nombreuses fêtes fédérales de culture populaire et de nos coutumes avec des retransmissions en direct et des émissions spéciales. C'est surtout pour cela que l'AFY, malgré sa neutralité politique, s'est clairement positionnée contre l'initiative.

Je saisis cette occasion pour exprimer mes chaleureux remerciements à tous ceux qui ont participé avec succès à la pétition contre la suppression de Musikwelle.

### **Prix Walo**

#### **Dimanche 5 novembre, des joueurs de musique populaire, des yodleuses et des yodleurs se sont rencontrés pour se disputer le prix Walo**

Nous étions curieux de savoir qui allait gagner ce prix du **yodel**. Le **chœur de jeunes yodleurs de Naters (Haut-Valais)** a fait preuve d'une grande puissance de chant. Parmi les 17 chanteurs âgés de 9 à 20 ans Sven Imesch (13 ans) est celui qui s'est le plus démarqué. La cheffe de chœur Regula Ritler a dirigé efficacement la joyeuse troupe de yodleurs. Elle mérite tout notre respect.

Le jeune yodleur **Florian Haas** (13 ans) de Kriens, accompagné à l'accordéon par Pia Lipp, est apparu sûr de lui et sympathique sur la scène. Le jury n'est pas non plus resté indifférent à la voix de **Célia Schwery**, de Glis (VS).

### **Associations amies**

Notre Association entretient la camaraderie avec de nombreuses associations amies, qui nous invitent à leurs Assemblées des délégués fédérales et à leurs fêtes.

### **Conseil Suisse de la Musique (CSM)**

Tous les membres du CSM sont regroupés dans quatre domaines « Musiciens professionnels », « Culture amateur », « Formation » et « Économie de la musique/musicologie ». Deux rencontres par domaine ont lieu chaque année. Elles sont l'occasion d'échanger sur les activités et les pré-occupations et, éventuellement, de convenir d'approches communes.

### **Jeunesse et musique**

Le 30 novembre 2016 et le 4 avril 2017, le comité de j+m a débattu longuement du nouveau positionnement de j+m. Les objectifs de j+m en 1999 au moment de sa fondation ont été atteints :

- Le programme « Jeunesse + musique », qui a été défini comme un objectif clair lors de la fondation en 1999, a été atteint. Jeunesse et musique est devenu une institution fédérale.
- L'accompagnement du programme Jeunesse et musique s'achève avec le choix de l'organe chargé de la mise en œuvre.

Le comité de j+m a donc décidé de demander à l'AG 2017 de dissoudre j+m pour le 31 décembre. L'assemblée des membres a approuvé à l'unanimité cette proposition.

### **Communauté d'intérêts pour la culture populaire (CICP)**

Sur ce point, je vous renvoie au rapport annuel complet de Gody Studer.

## SUISA

Après chacune de nos représentations, il est de notre devoir d'inscrire, de manière ponctuelle et complète, les remarquables auteurs et compositeurs dans la liste SUISA !

### **Le Journal des lutteurs (Zeitschrift Schwinger, Hornussen, Jodeln SHJZ)**

Malgré tous les efforts destinés à conserver notre organe de l'Association, nous avons dû résilier le contrat de production avec l'imprimerie pour le 31 décembre 2018. Un grand nombre d'options restent envisageables pour réaliser une communication associative adéquate. Un groupe de travail a débuté ses travaux sur ce point au début de l'année 2017 : il s'agit d'évaluer les besoins de l'AFY et de rechercher des solutions. D'autres informations suivront.

## Adieux

***Wenn Dich die Stürme des Lebens umtoben,  
wenn Dich das Liebste auf Erden verlässt,  
dann richte nur gläubig den Blick nach oben  
und hoffe auf den, der Dich nie verlässt***

***Quand t'assailent les tempêtes de la vie  
Quand t'abandonne l'être le plus cher  
Tourne seulement avec foi ton regard vers le  
ciel  
Et espère en qui jamais ne t'abandonne***

### **L'AFY a dû faire un dernier adieu à**

- Hans-Rudolf Soltermann, membre d'honneur de l'AFY ;
- Hansueli Schnegg, membre libre de l'AFY ;
- Trudy Reichmuth-Kistler, porteuse du *Stuckerlegat*.

Nous garderons de Hans-Rudolf, Trudy et Hansueli ainsi que de tous les autres membres de l'Association qui nous ont quittés un souvenir ému et reconnaissant. Nous ne les oublierons jamais.

### **Pour conclure**

Je remercie chaleureusement pour leur grand soutien et la bonne collaboration :

- le Comité central et notre secrétaire central ;
- tous les membres des commissions spécialisées ;
- les jurés et les instructeurs ;
- Peter Baumann, notre archiviste ;
- nos deux porte-drapeaux centraux, Paul Meisser et Adrian Eyer (nouveau) ;
- les médias pour les rapports réalisés sur nos activités, notamment la SRF et l'équipe de la Musikwelle ;
- la CA du Journal des lutteurs SHJZ et les rédacteurs pour tous les efforts réalisés afin de développer notre Journal ;
- la SUISA : son directeur général Andreas Wegelin et sa directrice Irène Philipp ;
- notre principal sponsor Coop et notamment Madame Filliol ;
- nos sponsors partenaires Helsana, Nydegger Treuhand, HERZKA Organisationsberatung et Werner Grossniklaus ;
- l'Office fédéral de la culture : Madame Isabelle Chassot, Monsieur David Vitali, Madame Rosalita Giorgetti et Monsieur Rico Valär ;
- la Fondation de famille Fritz und René Frei ;
- notre ami et donateur Alois Rohrer ;
- la famille Schild, le Comité de fondation du fonds « Dr. Max und Elsa Beer-Brawand » ;
- nos associations amies, l'Association fédérale de lutte suisse, Paul Vogel, l'Association fédérale de hornuss, Peter Widmer, pour leur fidèle amitié ;
- tous les auteurs et les compositeurs pour leur précieux travail ;
- Tous les nombreux camarades qui font vivre l'une des plus belles traditions de notre Suisse, le lancer de drapeau, le cor des Alpes et le Büchel, le Naturjutz et le yodel.

Nous avons, une nouvelle fois, montré que l'AFY et ses invités peuvent entretenir la camaraderie nationale et internationale pendant quatre jours sans que cela génère pour le contribuable des coûts élevés pour garantir la sécurité des participants. Je suis fière de vous, Merci !

**Chers Délégués, le plus beau remerciement que vous pourrez offrir aux membres du Comité central, des commissions spécialisées et aux organisateurs sur place pour le travail qu'ils ont fourni est de participer en nombre à l'AD du 10 mars 2018 à Fribourg. Saisissez cette occasion, informez-vous, participez aux décisions et profitez de la camaraderie et des échanges à travers le pays !**

**Participer à l'AD de l'AFY est une affaire d'honneur et fait partie de la vie associative. Au nom du Comité central, nous nous réjouissons dès aujourd'hui de vous rencontrer à Fribourg !**

Pour cette nouvelle année, je souhaite à toutes les lanceuses et à tous les lanceurs de drapeau, à toutes les joueuses et à tous les joueurs de cor des Alpes, à toutes les yodleuses et à tous les yodleurs, à tous les membres d'honneur et à tous les membres honorés, une très bonne année riche en camaraderie et surtout une année en pleine santé.

*Händ Sorg anand und uf wiederluaga ! Prenez soin les uns des autres ! Au revoir !*

Votre présidente  
Karin Niederberger - Schwitter